

التاريخ : 20/7/2010  
الرقم : رم/30

SEMI ANNUAL - ZAHI - 22/7/2010

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

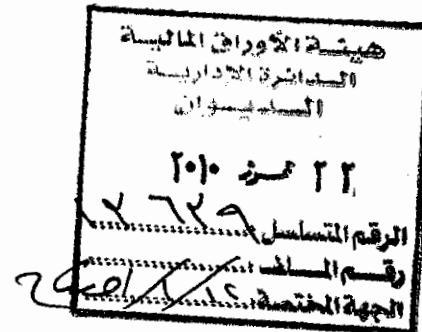
تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم البيانات المالية الخاصة بشركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق كما هي في 2010/6/30.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،

توفيق فاخوري  
رئيس مجلس الادارة

(2)



البورصة  
\_\_\_\_\_  
٧/٨٨

٢٠١٠/٦/٣٠

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق

شركة مساهمة عامة أردنية

سجل رقم - ٣١٩

ص.ب - ٤٦٤٢٠٢٢ - ت - ٤٦٤٠٧٨٣ - فاكس - ١١١٩١ / ٩٦٧٥  
عمان - الأردن

البيانات المالية الدفترية للشركة كما هي في ٢٠١٠/٦/٣٠  
قائمة الدخل كما في ٢٠١٠/٦/٣٠ مقارنة مع ٢٠٠٩/٦/٣٠  
المركز المالي كما في ٢٠١٠/٦/٣٠ مقارنة مع ٢٠٠٩/١٢/٣١

بيانات دفترية فرعية خلال السنة



محاسبون قانونيون  
Public Accountants

جبل التوييدة / شارع كلية الشريعة / عمارة رقم ٢٢  
P.O.B ١١١٩٠ / ٩٢٦٤٦٥ FAX ٤٦٤٠٥١٩

TEL ٤٦٤٠٥١٨

Amman - Jordan

اسامة عبدالله الزرقا  
اسامة الزرقا للتدقيق  
OSAMA ZARQA OFFICE

٢٠١٠/٦/٣٠

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق  
شركة مساهمة عامة أردنية  
سجل رقم - ٣٨٩

ص.ب - ١١١٩١ / ٩٦٧٥ - ت - ٤٦٤٠٧٨٣ - فاكس - ٤٦٤٢٠٢٢  
عمان - الأردن

---

البيانات المالية الدفترية للشركة كما هي في ٢٠١٠/٦/٣٠  
قائمة الدخل كما في ٢٠٠٩/٦/٣٠ مقارنة مع ٢٠١٠/٦/٣٠  
المركز المالي كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١ مقارن مع ٢٠١٠/٦/٣٠

---

---

بيانات دفترية فرعية خلال السنة

---



### تقرير مدقق الحسابات المستقل

الرقم - ٣٨٩

عمان في ٢٠١٠/٧/١٣

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين

شركة زهرةالأردن للاستثمارات العقارية و الفنادق المساهمة العامة / عمان - الأردن

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي المرفق  
لشركة زهرةالأردن للاستثمارات العقارية و الفنادق المساهمة العامة

كما هي في ٢٠١٠/٦/٣٠ مقارن مع ٢٠٠٩/١٢/٣١

وكل من بيان الدخل كما في ٢٠١٠/٦/٣٠ مقارن مع ٢٠٠٩/٦/٣٠ وبيان التدفقات وبيان التغيرات

ان ادارة الشركة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المرحلية وعرضها بصورة عادلة  
وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا  
على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠  
(مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل)  
وتتضمن مراجعة القيود والبيانات والمعلومات المالية المرحلية واجراء الاستفسارات  
بشكل رئيسي من المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية للمعلومات المالية.

ان نطاق المراجعة المرحلية يكون اقل جوهريا من نطاق التدقيق النهائي الذي يتم وفقا للمعايير الدولية  
للتدقيق، وتبعا لذلك فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطمئنون على جميع الامور الهامة  
التي يمكن تحليلها من خلال التدقيق  
ولذلك لا نبني رأي تدقيق حولها.

ان هذه البيانات مجهزة من الشركة لاغراض مرحلية خاصة، وهي ليست بيانات  
ختامية سنوية، وإنما بيانات فرعية خلال السنة،  
وإن أية بيانات مالية فرعية ليست ختامية سنوية لا ينطوي عليها معايير سنوية البيانات.

ان مشاريع الشركة الرئيسية ، وبالتالي تنفيذها ، هي قيد المفاوضات والتراخيص  
اللازمة مع الغير وغير المعروف نتائجها بعد ————— صفحة رقم ٩

استنادا الى مراجعتنا ، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية  
المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية الموقف المالي للشركة  
كما هي في ٢٠١٠/٦/٣٠ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للفترة المذكورة  
وفقا للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ والمتصل بالتقارير المالية المرحلية .

اسامة عبد الله الزرقا

محاسب قانوني مرخص ممارس — ١٨ —  
مكتب اسامة الزرقا للتدقق

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

بيان الدخل الشامل / الارباح والخسائر

لنصف السنة الاول ٢٠١٠/٦/٣٠ مقارن مع نصف السنة الاول ٢٠٠٩/٦/٣٠

الايرادات:-	دينار اردني	٢٠١٠/٦/٣٠	٢٠٠٩/٦/٣٠
ايرادات أرباح أسهم موزعة من بنك الاردن — صفة ٧	٢٢٨٩٢	٢٢٨٩٢	
ايرادات أرباح أسهم موزعة من الاقبال للاستثمار — صفة ٧	٢٥٠٠	١٥٠٠	
ايرادات من فوائد بنكية	٢٤٢	١٠٠	
<b>مجموع الايرادات</b>	<b>٢٥٦٣٤</b>	<b>٢٤٤٩٢</b>	
( تطرح المصروفات العمومية والادارية ) — صفة ٧	(٣٩٩٣)	(٣٧٨٩)	
ربح نصف السنة الاولى الدفترى	٢١٦٤١	٢٠٧٣	
رصيد الخسائر السابقة المتراكمة	(١٥٦٢٧)		
<b>رصيد الربح الدفترى كما في ٢٠١٠/٦/٣٠</b>	<b>٦٠١٤</b>		

— ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً أساسياً من البيانات المالية .

— جميع المبالغ في البيانات مقربة لقرب دينار صحيح وهي بدون فلسات .

— ان المبالغ في (بـين قوسـ بين) تكون دائماً مطروحة .

— ان الارقام على يسار صفحات البيانات تدل على مكان او مصدر المبلغ في البيانات .

**شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة**

بيان قائمة المركز المالي للشركة كما هي في ٣٠/٦/٢٠١٠ مقارنة ٣١/٦/٢٠٠٩

الموجودات العامة موجودات متداولة:	٢٠١٠/٦/٣٠	٢٠٠٩/١٢/٣١
	دينار أردني	دينار أردني
نقد لدى البنك صفة ٧	٣١٦٨١	١٠٦٣٧
موجودات استثمارية: استثمارات في أسهم شركات مساهمة عامة بالتكافف — ص ٨ (يطرح) الهبوط في قيمة الاستثمارات — صفة ٨	٤١٥٥٥. (٥٢١٦٦)	٤١٥٠٠. (٧١٧٢٨)
القيمة الحالية للاستثمارات — صفة ٨	٣٦٣٣٨٤	٣٤٣٨٢٢
موجودات استثمارية أخرى: مدفووعات على مشاريع الشركة تحت التنفيذ — صفة ٩	٦٥١٣٥	٦٥١٣٥
<b>المجموع العام للموجودات العامة</b>	<b>٤٦٠٢٠٠</b>	<b>٤١٩٥٩٤</b>
<b>المطلوبات العامة وحقوق المساهمين</b>		
مطلوبات متداولة: ذمم دائنة على الشركة ارصدة دائنة ومخصصات	١٠٠ ٤٣٧٦	٦٥٧ ٤٤١٦
<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>	<b>٤٤٧٦</b>	<b>٥٠٧٣</b>
حقوق الملكية المساهمين: رأس المال الشركة المصرح والمكتتب به والمددد — صفة ١٠ احتياطي اجباري لسنة ٢٠٠٩ — صفة ١٠ رصيد الارباح و(الخسائر) المتراكمة — صفة ٩	٥٠٠٠٠ ١٨٧٦ ٦٠١٤	٥٠٠٠٠ ١٨٧٦ (١٥٦٢٧)
رصيد حقوق الملكية قبل التغير في القيمة العادلة للاستثمارات يطرح التغير بالانخفاض في تكلفة الاسهم الاستثمارية — ص ٨	٥٠٧٨٩٠ (٥٢١٦٦)	٤٨٦٢٤٩ (٧١٧٢٨)
<b>رصيد حقوق الملكية / المساهمين</b>	<b>٤٥٥٧٢٤</b>	<b>٤١٤٥٢١</b>
<b>المجموع العام للمطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٤٦٠٢٠٠</b>	<b>٤١٩٥٩٤</b>

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
بيان التغيرات والتدفقات ٢٠١٠/٦/٣٠

بيان التدفقات	دinar اردني
التغيرات في بنود المركز المالي بين ٢٠٠٩/١٢/٣١ و ٢٠١٠/٦/٣٠	٢١٠٤٤
في نقد لدى البنك	—
في الاستثمارات في الاسهم	—
في التغيير اسعار الاستثمارات	١٩٥٦٢
في مدفوعات على المشاريع	—
رصيد التغيير بالزيادة في الموجودات العامة / له مقابل	٤٠٦٠٦
في ذمم دائنة	( ٥٥٧)
في ارصدة دائنة	( ٤٠)
في رصيد الارباح والخسائر المتراكمة (ربح نصف السنة الاول)	٢١٦٤١
في التغيير في اسعار الاستثمارات	١٩٥٦٢
رصيد التغيير بالزيادة في المطلوبات العامة / له مقابل	٤٠٦٠٦
بيان التدفقات	دinar اردني
من ربح نصف السنة الاول	٢١٦٤١
في ذمم دائنة	( ٥٥٧)
في ارصدة دائنة	( ٤٠)
رصيد فرعى	٢١٠٤٤
نقد اول السنة	١٠٦٣٧
نقد في ٢٠١٠/٦/٣٠	٣١٦٨١

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين / الملكية / بين ٢٠١٠/٦/٣٠ و ٢٠٠٩/١٢/٣١

	المجموع الكلي	(خسائر) ارباح متراكمة	التغير في القيمة العادلة	رأس المال	احتياطيات
	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٠٠٩/١٢/٣١ ٢٠١٠/٦/١	٤١٤٥٢١	(١٥٦٢٧)	(٦٨٥٩٧)	٥٠٠٠٠	—
٢٠١٠/٦/١ التغيرات : احتياطي اجباري ٢٠٠٩	٥٠٠٠٠	(١٥٦٢٧)	—	٥٠٠٠٠	—
٢٠١٠/٦/١ احتياطي اجباري اجباري ٢٠٠٩	١٨٧٦	—	—	—	١٨٧٦
٢٠١٠/٦/٣٠ صفحة ٤	٤٥٥٧٢٤	٦٠١٤	(٥٢١٦٦)	٥٠٠٠٠	١٨٧٦

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية ٢٠١٠/٦/٣٠

الإيرادات من الاستثمارات في الأسهم

الإيرادات	دinar أردني
أيراد أرباح موزعة عن مساهمة الشركة في أسهم بنك الأردن عن سنة ٢٠٠٩ قبضت - سجلت في سنة ٢٠١٠ بعد إعلانها وتوزيعها	٢٢٨٩٢
أيراد أرباح موزعة عن مساهمة الشركة في شركة الاقبال للاستثمار عن سنة ٢٠٠٩ قبضت - سجلت في سنة ٢٠١٠ بعد إعلانها وتوزيعها	٢٥٠٠

المصاريف العمومية والإدارية

	٢٠١٠/٦/٣٠	٢٠٠٩/٦/٣٠
	دinar	دinar
اشتراك هيئة الأوراق المالية	١٥٥٠	١٥٥٠
نشر واعلان	٦٠٥	٤٨٣
رسوم ورخص رسمية	١٢٣٥	١١٧٢
نثريات	١٥٠	١٠٠
ضيافة ونظافة	١٨٤	١٩٧
اتصالات	٢٥٧	٢٨١
بنكية	١٢	٦
<b>المجموع</b>	<b>٣٩٩٣</b>	<b>٣٧٨٩</b>

نقد لدى البنك - ٣١٦١١ دينار

- يمثل هذا البند رصيد حساب للشركة لدى البنك.

- إن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد

باستثناء النقد لدى البنك، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات،

- وتحتفظ الشركة بالأرصدة النقدية لدى مؤسسات مصرافية عليها رقابة من الجهات المختصة .

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية نصف السنوية ٢٠١٠/٦/٣٠

الموجودات الاستثمارية

استثمارات طويلة الأمد في أسهم شركات مساهمة عامة أردنية  
وهي موجودات مالية تتجه نية الشركة فيها إلى الاقتناع والاحتفاظ  
متالف مما يلى :-

الفرق	سعر السوق	التكلفة	اسم الشركة	عدد الاسهم
دينار	دينار	دينار		عدد
(٥٨٩٩٨) ٦٨٣٢	٣٤٣٣٨٤ ٢٠٠٠	٤٠٢٣٨٢ ١٣١٦٨	بنك الأردن الاقبال للاستثمار	١٥٢٦١٥ ٥٠٠
(٥٢١٦٦)	٣٦٣٣٨٤	٤١٥٥٥		—

- القيمة العادلة - إن أسعار الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات المالية التي لها أسعار سوقية .  
ويظهر التغير في القيمة في بند مستقل في الميزانية في الموجودات وفي حقوق الملكية - ان تاريخ بداية الاستثمار في أسهم بنك الأردن في ٢٠٠٦ وفي الأقبال للاستثمار في ٢٠٠٧ ولم يتغير عدد الأسهم للان .

- المخاطر - تنتج مخاطر أسعار الأسهم، عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم .  
ان جميع استثمارات الأسهم الحالية التي تمتلكها الشركة مدرجة في بورصة عمان  
ان الأسعار السوقية في قيمة الأسهم قابلة للتغير لاحقاً بالزيادة والانخفاض .

الربط - ان أسهم الشركة في شركة الأقبال مربوطة لقاء عضوية مجلس ادارة الأقبال .

- يشكل صافي القيمة الحالية للاستثمارات في الأسهم نسبة ٧٩% من الموجودات العامة للشركة .

شركة زهرة الأردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لنصف السنة الاول ٢٠١٠/٦/٣٠

المدفوعات على حساب مشاريع رأسمالية استثمارية عقارية للشركة  
يتالف هذا البند مما يلى :

	٢٠١٠/٦/٣٠	٢٠٠٩
	دينار	دينار
دراسة الجدوى الاقتصادية	٢٧٨٤٠	٢٧٨٤٠
فحوصات التربة	١٤٣٦٩	١٤٣٦٩
محاماة واستشارات	١٠٤٠٠	١٠٤٠٠
مخطوطات طوبغرافية	٩٠٠٠	٩٠٠٠
مصاريف سفريات	٢٥٢٦	٢٥٢٦
مصاريف خبراء	١٠٠٠	١٠٠٠
المجموع	٦٥١٣٥	٦٥١٣٥
صفحة ٤ و		

— تأسست الشركة وسجلت في ٢٠٠٦/٣/٢ ، من اهداف الشركة وغاياتها ، انشاء واقامة برجين على قطعة ارض في الدوار الخامس عمان ، ولكن ما زالت المباحثات جارية مع امانة عمان الكبرى وغيرها ، لتحقيق هذا الموضوع ، تكونت هذه المبالغ في سنة ٢٠٠٦ و حتى ٢٠٠٦/١٢/٣١ ، واستمرت للان .

— وحتى الان ، فان المشروع وتنفيذ قيد المفاوضات والتراخيص الازمة وغير المعروف نتائجها بعد ، وبالتالي راكمت الشركة هذه المبالغ من سنة ٢٠٠٦ وتم تدويرها نفسها للسنة اللاحقة .

رصيد الخسائر المتراكمة

دinar اردني
خسارة سنة ٢٠٠٦
خسارة سنة ٢٠٠٧
خسارة سنة ٢٠٠٨
مجموع فرعى
بطرح اطفاء جزء من الخسارة من ارباح السنة ٢٠٠٩
رصيد الخسائر المتراكمة صفة رقم ٤
ربح نصف السنة الاول الدفترى ٢٠١٠/٦/٣٠ صفة رقم ٣
رصيد الارباح المتراكمة كما في ٢٠١٠/٦/٣٠ صفة رقم ٣

شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الإيضاحات حول البيانات والسياسات المحاسبية لنصف السنة الأولى ٢٠١٠/٦/٣٠

رأس المال

— كان قد تم تسجيل الشركة لدى دائرة مراقبة الشركات في وزارة الصناعة والتجارة كشركة مساهمة عامة اردنية في ٢٠٠٦/٣/٢ تحت الرقم ٣٨٩، برأسمال مقداره نصف مليون دينار / سهم .  
— وصدرت عنها أول بيانات مالية لسنة ٢٠٠٦ ثم بيانات سنة ٢٠٠٧، ٢٠٠٨ ، ثم بيانات سنة ٢٠٠٩ .  
ثم هذه البيانات لسنة ٢٠٠٩ ، وهذه هي البيانات المالية الرابعة التي تصدر عن الشركة .

— وقد تألف رأس المال كما يلي :-

٣٧٥٠٠ سهم / دينار — مؤسسي الشركة  
١٢٥٠٠ سهم / دينار — مكتبي العرض العام

٥٠٠٠ سهم — رأس المال المسدد ← صفة رقم ٤

— ان نسبة الاعتماد على رصيد حقوق المساهمين للميزانية يعادل ٩٩%.

الهيئة العامة التأسيسيـه ، تأسست الشركة في ٢٠٠٦/٣/٢  
واستمرت خطوات واجراءات تأسيس الشركة حتى ٢٠٠٦/٨/٢٢ حيث انعقدت الهيئة العامة الاولى لمساهمي الشركة في ٢٠٠٦/٨/٢٢  
وقررت هذه الهيئة في اجتماعها القانوني المذكور الموافقة على تقرير لجنة المؤسسين ومصاريف التأسيس لغاية ٢٠٠٦/١٢/٣١ التي بلغت ٢٥٧٥٩ دينار، وتم اطفاؤها ،  
وتم انتخاب مجلس الادارة الاول .  
وقررت الهيئة العامة الموافقة على اعلان تأسيس الشركة .

حق الشروع بالعمل

بموجب كتاب مراقب الشركات رقم م ش ١٩٢٧١/٣٨٩/١ في ٢٠٠٦/٨/٢٨ حصلت الشركة على حق الشروع بعملها .

البيانات المالية لسنة ٢٠٠٦/١٢/٣١ و ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩

عقدت الهيئة العامة العادية السنوية لمساهمي الشركة اجتماعها السنوي في ٢٠٠٧/٣/٢٥ وتم المصادقة على البيانات المالية كما هي لسنة ٢٠٠٦/١٢/٣١  
— كما عقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠٠٨/٤/١٣ وصادقت على بيانات ٢٠٠٧ .  
— وعقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠٠٩/٢/٢٢ وصادقت على بيانات ٢٠٠٨ .  
— وعقدت الهيئة العامة العادية السنوية اجتماعها في ٢٠١٠/٣/١ وصادقت على بيانات ٢٠٠٩ .

البيانات المالية الحالية

ان هذه البيانات معدة ومجهزة ومعتمدة من مجلس ادارة الشركة .

**شركة زهرة الاردن للاستثمارات العقارية والفنادق المساهمة العامة  
الايرادات حول البيانات والسياسات المحاسبية لنصف السنة الاول ٢٠١٠/٦/٣٠**

الاحتياطي الاجباري  
تم اقتطاع نسبة ١٠% من ارباح السنة ٢٠٠٩ لحساب الاحتياطي الاجباري بما ينفق مع احكام المادة رقم ١٦ من قانون الشركات

**بيان عام ومعلومات عامة**

— تم إعداد هذه البيانات المالية من الشركة ، وتم إقرارها من مجلس إدارة الشركة ،

— تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية

— تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية (الاستثمارات) المحفظ بها حيث ظهرت بالقيمة العادلة ← صفة ٨  
— ان السياسات المحاسبية المتتبعة ، متماثلة مع السنة السابقة .

**عملة الدينار :-**

ان عملة الدينار الاردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة

**المخصصات :-**

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات معروفة ومحددة بتاريخ الميزانية ناشئة عن أحداث حصلت وان تسديد هذه الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

**مخصص ضريبة الدخل :**

تحسب الشركة مصاريف الضرائب المستحقة ، على أساس الارباح الخاضعة للضريبة .  
وتختلف الارباح الخاضعة عن الارباح ونتائج الاعمال المعلنة في البيانات المالية ،  
لان الارباح ونتائج الاعمال المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة أو مصاريف غير مقبولة  
كما ان المحاسبة الضريبية تختلف عن المحاسبة المالية .

**تحقق الإيراد والاعتراف بالمصروف :-**

— يتم تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق .  
— يتم الاعتراف بأرباح اسهم الشركات عند تتحققها او قبضها .

القضايا — حسب رأي ورد محامي الشركة فإنه لا يوجد اية قضايا تتعلق بالشركة .